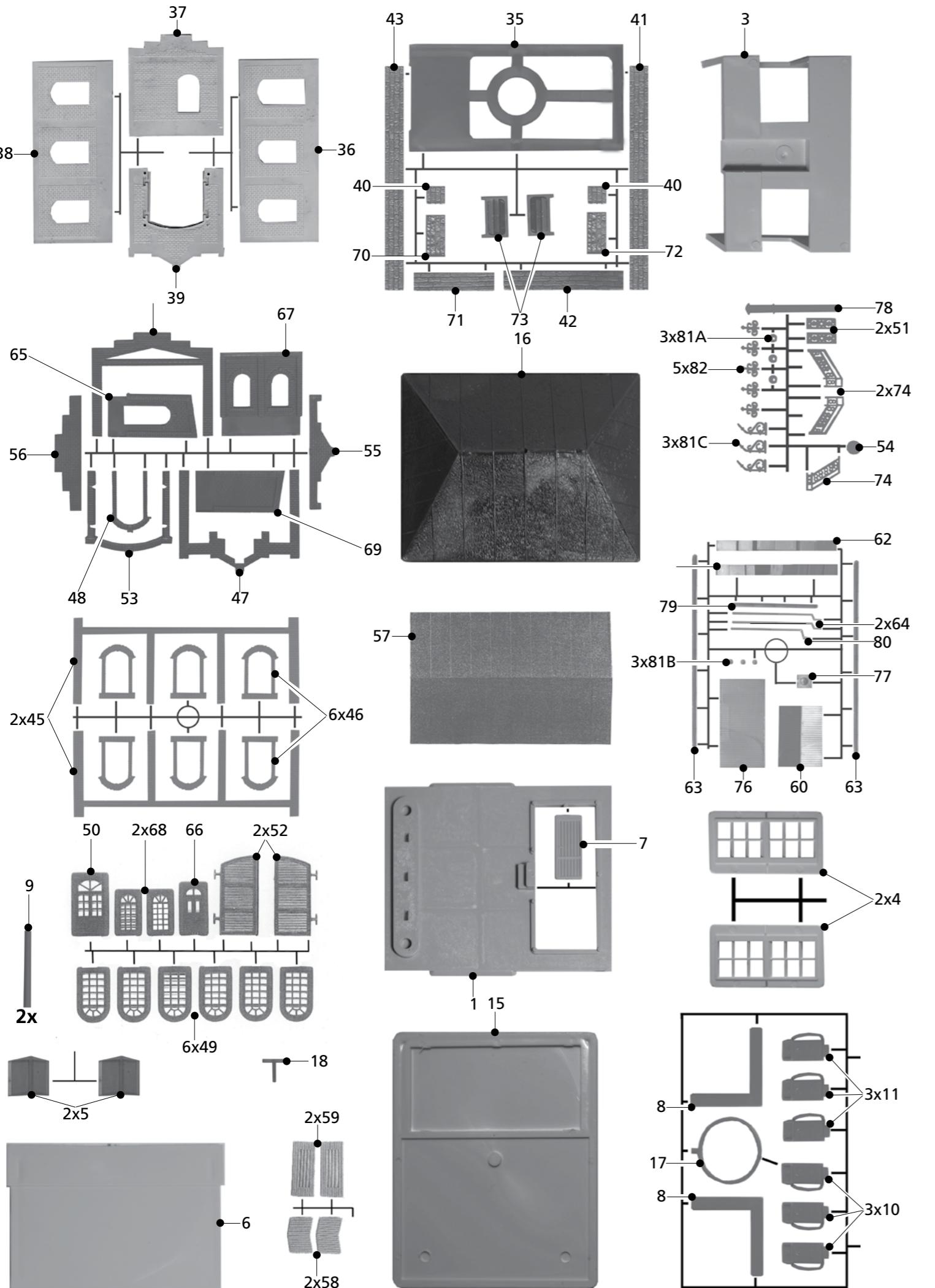
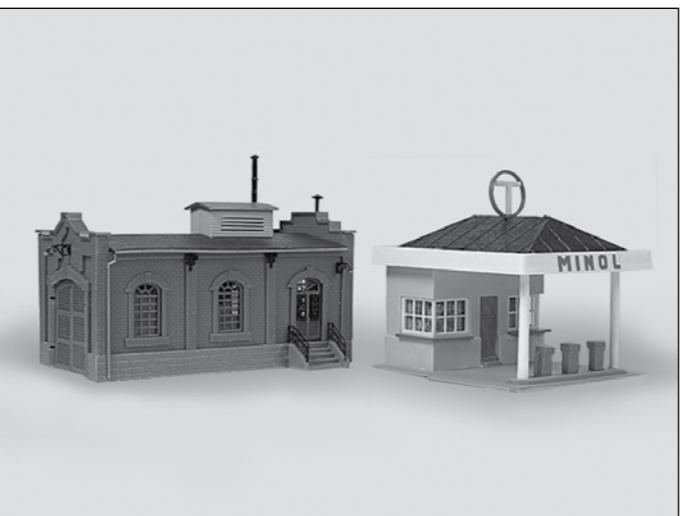


H0/TT
12 227

Tankstelle mit Kfz-Werkstatt



Vorderseite



DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.
AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.
CH Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unser Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.
BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. Les pièces numérotées sont assemblées conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a kontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číšované díly se sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Když rádi uvidíte vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybňa. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ak aj číslo položky príslušného dílu. Náhradná díla bude dodaná bezplatne. Číšované diely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo vhodné k lepeniu polystyrenu. Návrhy, upozornenia a odporúčania k našim stavebniciam sú kedykoľvek vitane. Za poplatok si môžete vyziazať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostarczymy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliesterów. Będziemy wdzięczni za wszelkiego rodzaju uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiás valamelyik alkatrész, illetve nem minden kérjük, adj meg nekünk a termékszámot és a készlet megnevezését, valamint a szóban forgó alkatrész részleteit. A pótkészletet ingyenek után szállítjuk. A számosztott részeket a szerelesei uttartató szerint kell összeilleszteni. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. Mindeknél örökkel fogadjuk javaslatait, meggyőzését és ajánlásait előre gyártott elemeknek vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti a katalógusunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empacado y revisado. No obstante, puede faltar un componente o ser defectuoso una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el número del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas de conformemente a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestereno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Geleive ons ons artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos gegeleveerd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Geleive voor polystyreen geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

DK Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt dannelsesplaceringstal. Derefter fremsendes reservedele gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend liit til polystyrelhødige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesætt. Vores katalog kan bestilles med betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille sillellä sitä mällisarjan tuotenumero ja nimike sekä kysyisen osan numero. Varas toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat kootaan kokonaan ohjeen mukaan. Käytää jääkaa, joka soveltuu polystyreeneille. Ottamme mieluumminkin vastaan mällisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelomme mukaan vastaan.



Rückseite

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fatta eller vara defekt. Var vänlig meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande delens positionsnr. En ersättning levereras gratis. De nummerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lijm som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddels oss så produktnummeret og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyren. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggeset er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gevær.

RO Acest set construit a fiat ambalat și verificat cu atenție. În acest caz, vă rugăm să ne săfătiți cu atenție numărul de articol și numărul de poziție al piesei respectivă. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vitește. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjajočega/za poškodovanega dela. Nadomestni del v tem bomo poslali brezplačno. Oštiviljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplilo, ki se primerna za polistiril. Vredno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih komplektov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düzgün paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçaya eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize matematiksel ürün numarasını ve adını ve ilegi parçanın pozisyon numarasını bildiriniz. Yedek parçalar ücretlili olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistiren uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin öneriler, bilgileri ve təsisiyle her zaman həqiqi katalogumuzu üzrə təqribən tələb edəbilirsiniz.

HR Ovaj komplet je brižljivo pakiran i provjeren. Unačto tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenjski dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavajte leplilo koje je prikladno za polistiren. Preporuke, prijedlozi i savjeti za našu kompletne za gradnju su dobrodošli.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы постаем Вам бесплатно за дефекты. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у Вас есть предложение, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA Този комплект є вимірювано опакован і перевірено. Тем не менше, якісь-лібо деталі можуть не хватати, або одна з деталей може бути пошкодженою. В цьому випадку повідомте нам, будь ласка, номер артикула та назву комплекта, а також позиційний номер відповідної деталі. Ми постаем Вам безкоштовно за дефекти. Повідомте, будь ласка, номери нумерованих деталей, що складаються відповідно до інструкції по складанню. Слідуючи цим інструкціям, використовуйте клей для полістиролу.

BG Овој сет внимателно е спакован и проверен. Въпреки това може да недостасва некој дел или да има грешки во него. Во тој случај молиме да ни го споделите број на артикула и назив на комплета, както и позиционният број на съответната част. Замяната ще биде извършена от нас безплатно. Нумерираните части се склоняват по съответствие с ръководството за слобобаване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с наши модели. Срещу заплащане можете да си поръчате наши каталог.

GR Ουαյ σετ ανταλεύεται σπακωνό και προβερεν. Σημάνεται ότι μπορεί να δεν απολέγεται ο κάποιος δελ ή να είναι ελαφρώς ξανθός. Στην περίπτωση αυτή παραδίδουμε τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό της θέσης της κατασκευαστικής μέρη. Η ανταλεύεται σειράς σειράς για την παραγωγή. Μόλις απολέγεται η παραγωγή, μπορεί να δοθεί ένα δώρο σε πλήρες σετ. Το παραγωγή μπορεί να δοθεί δωρεάν.

SI Ovaј сет je pažljivo pakovan i provjeren. Uspriko tomu može da nedostaje neki deo ili da ima greški u njemu. U tom slučaju molimo da ni go spodajte broj na artiklu i naziv na komplet, kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjena za taj deo će biti dostavljena besplatno. Numerirane delove se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavajte leplilo koji je odgovoran za polistiren. Predlozi, napomeni i preporuki za komplete za gradnju možete da dobivate putem našeg kataloga.

YU Ovaj set je pažljivo pakovan i provjeren. Uspriko tomu može da nedostaje neki deo ili da ima greški u njemu. U tom slučaju molimo da ni go spodajte broj na artiklu i naziv na komplet, kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjena za taj deo će biti dostavljena besplatno. Numerirani delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavajte leplilo koji je odgovoran za polistiren. Predlozi, napomeni i preporuki za naše komplete za gradnju možete da dobivate putem našeg kataloga.

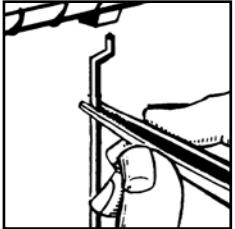
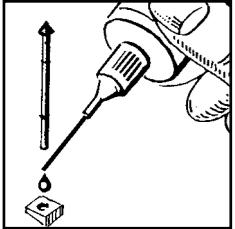
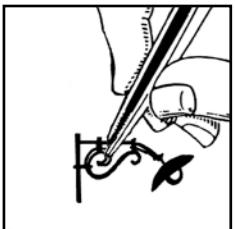
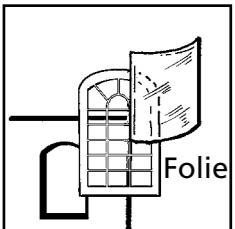
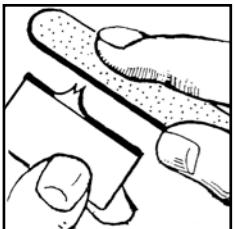
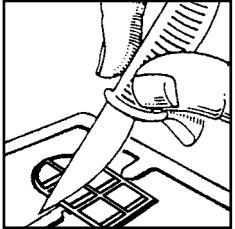
MK Αυτό το σετ κατασκευής συστρένεται και ελέγχεται προφερετικά. Παραδίδεται αυτή παραδοσιαίως καθώς και τον αριθμό της ανταλεύεται σειράς. Η ανταλεύεται σειράς για την παραγωγή. Μόλις απολέγεται η παραγωγή, μπορεί να δοθεί δωρεάν. Η ανταλεύεται σειράς για την παραγωγή.

GR Τα αριθμητικά τελείων της σετ κατασκευής καθώς και τον αριθμό της ανταλεύεται σειράς. Η ανταλεύεται σειράς για την παραγωγή. Επιπλέον δοθείτε τις ιδέες σας και τις συστάσεις σας. Μπορείτε να παραγγελθείτε τον κατάλογο μας με καταβολή τελών.

Auhagen GmbH
OT Hüttingrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735. 668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

Blatt 1 von 1



Überschüssige
Teile sind für die
Bastelkiste.
Ersatzteile
direkt bei
Auhagen GmbH!

